

भारत सरकार
Government of India
परमाणु ऊर्जा विभाग
Department of Atomic Energy
भारी पानी संयंत्र कोटा
Heavy Water Plant Kota

अणुशक्ति 323 303
Anushakti 323 303
कोटा (राजस्थान)
Kota (Rajasthan)

सं. भापासंको/ सिविल/2025

Date: 02/12/2025

ई-टेंडर नोटिस सं.: भापासंको /सिविल/2025/114
E-TENDER NOTICE No: HWPK/CIVIL/2025/114

भारत के महामहिम राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कोटा), डाक अणुशक्ति-323 303, वाया कोटा (राजस्थान) द्वारा पात्र ठेकेदारों से दो बोली में निम्नलिखित कार्य एवं व्यौरे के अनुसार ऑन लाइन ई- निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।
Online tenders are invited through e-tendering mode by the General Manager, Heavy Water Plant Kota, Anushakti 323 303, Via: Kota (Rajasthan) on behalf of the President of India in two bid, from eligible contractors for the work and details given below:

1.	एनआईटी सं. NIT No.	भापासंको /सिविल/2025/114 HWPK/ CIVIL/2025/114
2.	कार्य का नाम Name of work	“वर्ष 2026-27 के लिए भापासं (कोटा) संयंत्र स्थल पर दैनिक मरम्मत और रखखाव कार्य” “Day to Day repair and maintenance Jobs at HWP (K) plant site for the year 2026-27.”
3.	निविदा की आंकलित लागत Estimated cost put to tender	Rs 52,65,979/- (Including GST)
4.	ईएमडी EMD	Rs. 1,05,320/-
5.	कार्य पूर्ण होने की अवधि Completion period	12 (Twelve) Months 12 (बारह) माह
6.	निविदा प्रक्रिया शुल्क Tender Processing Fee	शून्य Nil
7.	ईएमडी जमा करना EMD submission	वयाना राशि रु. 1,05,320/- को भुगतान एवं लेखा अधिकारी, भारी पानी संयंत्र (कोटा) के नाम एसबीआई, रावतभाटा शाखा में किसी भी वाणिज्यिक बैंक द्वारा जारी किए गए अकाउंट पेई स्थायी जमा रसीद (एफडीआर) के रूप में प्रस्तुत करें। (क) ईएमडी डिमांड ड्राफ्ट / बैंक गारंटी / बैंकर्स चेक / चेक के रूप में स्वीकार नहीं किया जाएगा। (ख) ईएमडी स्थायी जमा रसीद (एफडीआर) निविदा जमा करने की तारीख से न्यूनतम 180 दिनों के लिए वैध होनी चाहिए। (ग) बोलीदाताओं को तकनीकी बोली के साथ ईएमडी की स्कैन की हुई प्रति अपलोड करनी होगी। बोलीदाता को भौतिक मूल ईएमडी को निर्धारित समय के भीतर अर्थात् मूल ईएमडी जमा करने की अंतिम तिथि से तक या उससे पहले महाप्रबंधक, भापासंको के कार्यालय में जमा करना होगा, अन्यथा प्रस्तुत निविदा/प्रस्ताव को सरसरी तौर पर अस्वीकार कर दिया जाएगा। (घ) एनएसआईसी/एसएसआई के साथ पंजीकृत बोलीदाताओं सहित सभी बोलीदाताओं को उपरोक्त फॉर्म में ईएमडी जमा करना आवश्यक होगा। Earnest Money Deposit of Rs. 1,05,320/- in the form of Account payee Fixed Deposit Receipt (FDR) issued by a commercial bank in favor of Pay & Accounts Officer, Heavy Water Plant (Kota) drawn on SBI, Rawatbhata branch. (a) EMD in the form of Demand Draft / Bank Guarantee/ Bankers Cheque / cheque will not be accepted. (b) The EMD in the form of FDR shall be valid for minimum 180 days

		<p>from date of submission of tender.</p> <p>(c) Bidders shall upload scanned copy of EMD along with technical bid. The physical original EMD shall be deposited by the bidder in the office of General Manager, HWPK within the specified time i.e. on or before the date and time of Last date for submission of Original EMD, failing which the Tender / offer submitted will be summarily rejected.</p> <p>(d) All the bidders including those registered with NSIC/SSI shall be required to submit EMD in above form.</p>
8.	<p>निष्पादन गारंटी (पीजी) एवं प्रत्याभूति जमा (एसडी) Performance guarantee (PG) & Security Deposit (SD)</p>	<p>निष्पादन गारंटी (पीजी) : ठेकेदार निविदित मूल्य के 5% प्रतिशत राशि की अप्रतिसंहरणीय कार्य निष्पादन गारंटी फिक्सड डिपोजिट रिसिप्ट (एफ.डी. आर.) जो कि "वेतन एवं लेखा अधिकारी, भापासंको" के पक्ष में स्टेट बैंक ऑफ इंडिया, रावतभाटा शाखा में देय हो, के रूप में जमा करना होगा। पी जी का प्रत्यर्पण, कार्य के सफलतापूर्ण समापन के पश्चात इंजीनियर इंचार्ज के द्वारा कार्य समापन प्रमाण पत्र जारी करने के पश्चात और सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा</p> <p>Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of Fixed Deposit Receipt (FDR) in the name of "Pay & Account Officer, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer in Charge and duly approved by competent authority.</p> <p>प्रत्याभूति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए बिल से (जिसमें अंतिम बिल भी शामिल है) तब तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभूति की राशि कार्य पूर्ण होने की तारीख से बूटि की जवाबदेही अवधि के सफलता पूर्वक पूर्ण होने के पश्चात या अंतिम बिल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी।</p> <p>Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.</p>
9.	<p>निविदा ड्राइंग के साथ निविदा दस्तावेजों को देखने और डाऊनलोड करने की निर्धारित दिनांक</p> <p>Dates of availability of Tender Documents for view and download including Tender Drawings</p>	<p>वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक 06/12/2025 (10:00 बजे) से 20/12/2025 (14:30) बजे तक.</p> <p>NIT www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।</p> <p>From 06/12/2025 (10:00 Hrs.) to 20/12/2025 (14:30) on website https://eprocure.gov.in/eprocure/app. NIT is also available on website www.hwb.gov.in for view only.</p>
10.	<p>बोली पूर्व स्पष्टीकरण दिनांक</p> <p>Date of Pre-bid clarification</p>	<p>11/12/2025 (10:00 Hrs.)</p>
11.	<p>ऑनलाइन निविदाएं जमा करने की आरंभ तिथि और समय</p> <p>Start date and time of online submission of tenders</p>	<p>13/12/2025 (10:00 Hrs.)</p>
12.	<p>ऑनलाइन निविदाओं को जमा करने की अंतिम तिथि एवं समय</p> <p>Last date and time of closing of online submission of tenders</p>	<p>20/12/2025 (14:30 Hrs.)</p>
13.	<p>असली ईएमडी जमा कराने की अंतिम तिथि</p> <p>Last date for submission of Original EMD</p>	<p>महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कोटा), डाक अणुशक्ति-323 303, वाया कोटा (राजस्थान) के कार्यालय में दिनांक 27/12/2025 (14.30 बजे) तक या इससे पूर्व।</p> <p>On or before 27/12/2025 (14:30 hrs) in the Office of General Manager, Heavy Water Plant Kota, PO: Anushakti-323 303, Via: Kota (Rajasthan).</p>

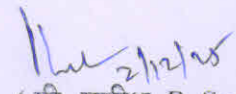
14.	तकनीकी बोली ऑन लाइन खोलने की अंतिम तिथि Date and time of online opening of Technical Bid.	30/12/2025 (15:00 बजे)
15.	पात्र बोलीकर्ताओं की वित्तीय बोलियों को खोलने की अंतिम तिथि Date of opening of Financial Bids of qualified bidders	बाद में सूचित किया जाएगा। Will be notified at a later date.
<p>नोट Notes:</p> <p>a) निविदा अधिसूचना एवं दस्तावेज वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर उपलब्ध हैं। Tender Notification and documents are available on websites https://eprocure.gov.in/eprocure/app.</p> <p>b) केवल पंजीकृत ठेकेदार निविदाओं को खरीद/डाउनलोड/अपलोड या जमा करा सकते हैं। Registered contractors only can purchase / download & submit / upload tenders.</p> <p>c) इच्छुक एजेंसियां https://eprocure.gov.in/eprocure/app वेबसाइट पर पंजीकरण कर सकती हैं। Interested agencies may visit https://eprocure.gov.in/eprocure/app website for registration.</p> <p>d) इच्छुक एजेंसियां सीपीपी वेबसाइट में ई-निविदा के दिशा-निर्देशों के लिए अनुलग्नक-ए का संदर्भ ले सकती हैं। Interested agencies may refer annexure-A for Guidelines for e-tendering in CPPP website</p> <p>e) अन्य जानकारी हेतु कृपया संपर्क करें (01475) 242231 / 242206 फैक्स: (01475) 242203 E-mail dymmc@kot.hwb.gov.in (कार्यालयीन समय में ही) For further information, please contact on (01475) 242231 / 242206 Fax: (01475) 242203, E-mail: dymmc@kot.hwb.gov.in during office hours.</p>		
16.	<p>ठेकेदार जो निम्नलिखित अपेक्षाओं की पूर्ति करते हैं वे ही केवल पात्र होंगे।(संयुक्त उद्यम स्वीकार्य नहीं होंगे) Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply. (Joint ventures are not accepted).</p>	
A	<p>सरकारी/अर्धसरकारी संगठनों जैसे डीआई/बीएआरसी/सीपीडब्ल्यू,एमईएस,बीएसएनएल, रेलवे आदि के साथ उपर्युक्त श्रेणी का पंजीकरण या समान प्रकृति के कार्य को करने का अनुभव Proof of registration with Government / Semi Government organizations like DAE/BARC, CPWD, MES, BSNL, Railways etc. in appropriate class OR having experience in execution of similar nature of works.</p>	
B	<p>काम का अनुभव : इच्छुक निविदाकर्ता को निम्नलिखित समान प्रकृति और मूल्य के कार्य की सफलता पुरे करने के अनुभव सहित प्रधान ठेकेदार के रूप में नामित होना चाहिए। यदि निविदाकर्ता प्रधान ठेकेदार नहीं बल्कि एक उप ठेकेदार है, तो निविदाकर्ता के उप ठेकेदार के रूप में अनुभव को केवल तभी गिना जाएगा जब यह उप ठेका प्रधान ठेकेदार को सौंपे गये मुल ठेके में इस उप ठेके के प्रावधान की अनुपालना करता हो। ऐसे मामले में, उप ठेकेदार को सफलतापूर्वक कार्य समाप्ति पर प्रधान ठेकेदार से कार्य समाप्ति प्रमाण पत्र प्राप्त करना होगा तथा इसके साथ ही उपर्युक्त कार्य की प्रमुख स्वामी से उप ठेके की अनुमति की एक प्रति साथ देनी होगी, जिसके अभाव में, उपठेकेदार के रूप में अनुभव पर विचार नहीं किया जाएगा। जिस महीने में निविदाएं आमंत्रित की गई हैं, उससे पहले के महीने के अंतिम दिन को समाप्त होने वाले पिछले मात वर्षों के दौरान नीचे दिए गए कार्यों को संतोषजनक ढंग से पूरा करना चाहिए। Work Experience: The intending tenderer must have in its name as a prime contractor experience of having successfully executed works similar nature and value as mentioned below. In case the bidder is not a prime contractor but a sub-contractor, the bidder's experience as sub-contractor will be taken into account only if the sub-contract is in compliance with the provision of such subcontract in the original contract awarded to prime contractor. In such case, the contractor shall submit completion certificate from the prime contractor having successfully completed the work along with a copy of permission from the principal owner to subcontract the said work. In the absence of above, experience as subcontractor will not be considered. Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years ending last day of the month previous to the one in which tenders are invited. बोलिकर्ताओं को एनआईटी मानक के अनुसार कार्य आदेशों एवम उनके समापन प्रमाण पत्रों की प्रतियां अपलोड करनी होंगी। Bidders shall upload scanned copies of work orders and their completion certificates as per NIT criterion.</p>	
C	<p>(i) तीन समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 40 प्रतिशत से कम नहीं हो। या (ii) दो समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 60 प्रतिशत से कम नहीं हो। या (iii) एक समान कार्य पूर्ण किया गया हों जिसकी आंकलित लागत 80 प्रतिशत से कम नहीं हो। (i) Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost or (ii) Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost or (iii) One similar work costing not less than 80% of the estimated cost. बोलिकर्ताओं को एनआईटी मानक के अनुसार कार्य आदेशों एवम उनके समापन प्रमाण पत्रों की प्रतियां अपलोड करनी होंगी। Bidders shall upload scanned copies of work orders and their completion certificates as per NIT criterion.</p>	

	<p>इस समविदा के प्रयोजन से समान कार्य से अभिप्राय होगा, <u>“सिविल विकास / अनुरक्षण कार्य जिस में पाईपलाइन/ बढईगरी/ चिनाई/ वेल्लिंग कार्य शामिल है।”।</u></p> <p><i>Similar works shall mean, “Civil development/maintenance works involving plumbing/ carpentry/ masonry/ Welding work”</i></p> <p>किये गये कार्य के मूल्य को, वर्तमान लागत स्तर तक लाने के लिये कार्य की वास्तविक मूल्य को 7 प्रतिशत प्रति वर्ष की साधारण दर पर वृद्धि करते हुए लाया जाएगा तथा इस समयावधि की गणना कार्य समाप्ति की तारीख से निविदा जमा करने की अंतिम तारीख तक की जाएगी।</p> <p>The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to the last date of submission of bid.</p> <p>भेक इन इंडिया: न्यूनतम स्थानीय सामग्री: बोलीदाता द्वारा अपनी निविदा में प्रस्तुत वस्तुओं और सेवाओं में "न्यूनतम स्थानीय सामग्री" निविदा मूल्य के 20% से अधिक होगी।</p> <p>MAKE IN INDIA: Minimum local content: The goods & services offered by the bidder in their tender shall have "minimum local content" of more than 20% of the tendered value.</p> <p>बोलीदाता द्वारा संलग्न "भेक इन इंडिया को प्राथमिकता देने के तहत स्व-प्रमाणन हेतु प्रारूप" नीति के अनुसार स्थानीय सामग्री पर स्व-प्रमाणन (10 करोड़ रुपये से कम या उसके बराबर मूल्य के खरीद के लिए) जिसमें उनके प्रस्ताव में न्यूनतम स्थानीय सामग्री का प्रतिशत और भारत में वह स्थान दर्शाया गया हो, जहां स्थानीय मूल्य संवर्धन किया गया हो।</p> <p>Self-certification on local content by bidder as per enclosed "Format for self-certification under preference to make in India" policy (for procurement value less than or equal to Rs 10 Crores) indicating the percentage of minimum local content in their offer and the place in India, where local value addition is made.</p>
D	<p>आईटीसीसी के अनुसार गत 5 वर्षों का वार्षिक टर्नओवर या लाभ और हानि विवरण (तत्काल पिछले लगातार तीन वित्तीय वर्षों के दौरान औसत वार्षिक टर्न ओवर, निविदा में दी गई अनुमानित लागत का कम से कम 50% होना चाहिए और 31.03.2024 को समाप्त हो रहे अंतिम 5 वर्षों के दौरान 2 वर्षों में कोई नुकसान नहीं होना चाहिये)</p> <p>Annual turnover as per ITCC or profit & loss statement for the last 5 years (Average annual financial turnover during the immediate last three consecutive financial years should be at least 50% of estimated cost put to tender and should not having incurred any loss in more than 2 years during last 5 years ending 31.03.2024)</p>
E	<p>किसी वाणिज्यिक बैंक से अनुमानित लागत के 40 प्रतिशत के न्यूनतम मूल्य का नवीनतम बैंकर्स प्रमाण पत्र जो तकनीकी बोली खोलने की तिथि से एक साल से ज्यादा पुराना नहीं होना चाहिये।</p> <p>अथवा</p> <p>प्रमाणित चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी अनुमानित लागत का न्यूनतम 10% नेटवर्थ प्रमाण पत्र तथा तकनीकी बोली खोलने की तिथि से एक वर्ष से अधिक पुराना नहीं होना चाहिए।</p> <p>Bankers certificate from any commercial bank of Minimum Value of 40% of the estimated cost and should not be older than One year from the date of opening of technical bid</p> <p>Or</p> <p>Net Worth Certificate of minimum 10% of the estimated cost issued by certified Chartered Accountant and should not be older than One Year from the date of opening of technical bid.</p>
F	<p>वर्तमान में किए जा रहे एवं गत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेंसी के लिए कार्य किया गया है, ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि या कार्य की वर्तमान स्थिति</p> <p>List of similar works in hand & similar works carried out by them for last 7 years indicating i) Agency for whom executed, ii) Value of work, iii) Completion time as stipulated and actual, or present position of the work.</p>
G	<p>समय पर कार्य पूर्ण करने के लिए एजेंसी द्वारा रखे गए निर्माण संयंत्र, मशीनरी, उपकरण, अतिरिक्त एवं अवसंरचनात्मक सुविधाओं की सूची List of construction plant, machinery, equipments, accessories & infrastructure facilities possessed by the agency to complete the work in time.</p>
H	<p>जिन तकनीकी स्टाफ को उन्होंने रखा है, उनकी सूची।</p> <p>List of Technical staff they possess.</p>
I	<p>कोई भी बोलीकर्ता भले ही उपर्युक्त अपेक्षाओं को पूर्ण करता हो, फिर भी उसे अयोग्य घोषित किया जा सकता है यदि उसने;</p> <p>(क) पात्रता मापदंड दस्तावेजों में अपेक्षित फार्मों, विवरणों अथवा संलग्नकों में कोई भी झूठी, गलत सूचना दी हो या जानबूझ कर कोई सूचना छिपाई हो।</p> <p>(ख) उसका कोई खराब कार्य निष्पादन का रिकॉर्ड हो जैसे कार्य को छोड़ देना, संविदा को ठीक प्रकार से पूरा नहीं करना या कोई वित्तीय असफलता/कमजोरी आदि हो।</p> <p>Even though any bidder may satisfy the above requirements, he would be liable to disqualification if he has:</p> <p>(a) made misleading or false representation or deliberately suppressed the information in the forms, statements and enclosures required in the eligibility criteria document,</p> <p>(b) record of poor performance such as abandoning work, not properly completing the contract, or financial failures / weaknesses etc.</p>
J	<p>प्रमाण पत्र : (मूल प्रमाण पत्रों की स्कैन कॉपी अपलोड की जाए।)</p> <p>CERTIFICATES: (Scanned copy of original certificates to be uploaded)</p>

i)	कार्य निष्पादन /कार्य-पूर्ण होने का प्रमाण पत्र Performance/Completion Certificates
ii)	जी.एस.टी, ई.पी.एफ एवं ई.एस.आई.सी पंजीकरण प्रमाण पत्र GST EPF & ESIC registration certificate
iii)	पैन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration
iv)	प्रारूप मेक इन इंडिया अनुपालन प्रमाणपत्र प्रारूप MAKE IN INDIA Compliance Certificate Format
v)	सामान्य वित्तीय नियम 2017 के नियम 144(XI) के अंतर्गत देश या देशों या देशों के एक वर्ग से बोली लगाने वालों से सेवाओं की खरीद पर प्रतिबंध के संबंध में घोषणा। Declaration regarding restriction on procurement services from bidder from country or countries or a class of countries under rules 144(XI) of general financial rules 2017.
17.	आवेदन करने वाले बोलीकर्ता अनुच्छेद-1 : "संविदा की शर्तें एवं खंडों" की नोटिस आमंत्रण निविदाओं के अनुसार शर्तें अवश्य ध्यान से पढ़नी चाहिए। यदि वह स्वयं को पात्र समझता है और उसके पास सभी अपेक्षित दस्तावेज है केवल तब ही उसे अपनी बोली प्रस्तुत करनी चाहिए। विभाग के पास यह पूर्ण अधिकार है कि वह उन एजेंसियों के निविदा दस्तावेजों पर विचार नहीं कर सकती है जिन्होंने एनआईटी की विहितताओं पूरा नहीं किया है / या गत समय में उनके द्वारा किए गए कार्य के बारे में प्रतिकूल रिपोर्ट पाई गई हो। The intending bidder must read the terms and conditions as per "SECTION-1: NOTICE INVITING TENDERS" OF "CONDITIONS AND CLAUSES OF CONTRACT" carefully. He should only submit his bid if he considers himself eligible and he is in possession of all the documents required. Department reserves the right of Non-consideration of Tender documents of the agencies who are not fulfilling the NIT stipulations and / or having adverse report on the works carried out by them in the past.
18.	वेबसाइट पर डाली गई सूचना एवं अनुदेश निविदा दस्तावेज का ही एक भाग हैं। Information and Instructions for tenderers posted on website shall form part of tender document.
19.	निविदा दस्तावेज जिसमें किए जाने वाले कार्यों की योजनाएं, विनिर्देश, मात्राओं की अनुसूची शामिल हैं और अनुपालन की जाने वाली संविदा की शर्तें एवं अन्य आवश्यक दस्तावेज https://eprocure.gov.in/eprocure/app . वेबसाइट पर देखी एवं डाउनलोड की जा सकती है और वेबसाइट www.hwb.gov.in पर निशुल्क देखी जा सकती है। The tender document consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website https://eprocure.gov.in/eprocure/app . and can be viewed in the website of www.hwb.gov.in free of cost.
20.	आवश्यक स्कैन किए गए दस्तावेजों जैसे कि ईएमडी और अन्य निर्धारित दस्तावेजों को अपलोड किया जाए The bid can only be submitted after uploading the mandatory scanned documents such as EMD and other documents as specified.
21.	जिन ठेकेदारों का उपर्युक्त वेबसाइट पर पंजीकरण नहीं है उनसे अनुरोध है कि वे पंजीकरण करा लें। यदि आवश्यक है तो वे वेबसाइट पर उपलब्ध सूचना के अनुसार ऑन लाइन बोली लगाने का प्रशिक्षण प्राप्त कर सकते हैं। Those contractors not registered on the website mentioned above, are required to get registered. If needed, they can be imparted training for online bidding process as per details available on the website.
22.	आवेदन करने वाले बोलीकर्ता के पास बोली प्रस्तुत करने के लिए मान्य श्रेणी-III डिजिटल हस्ताक्षर होने चाहिए। The intending bidder must have valid class-III digital signature to submit the bid.
23.	खोले जाने की दिनांक पर ठेकेदार लॉगिन कर सकता है और बोली खोलने की प्रक्रिया देख सकता है। On opening date, the contractor can login and see the bid opening process.
24.	वित्तीय टर्न ओवर का प्रमाण पत्र: बोली प्रस्तुत करने के समय ठेकेदार सीए से गत 5 वर्षों या बोली दस्तावेज में विध्वंसित अवधि का वित्तीय कारोबार का उल्लेख करते हुए चार्टर्ड अकाउंटेंट से हलफनामा / प्रमाण पत्र अपलोड कर सकता है और आवश्यकता होने पर अन्य व्यौर तकनीकी बोली खोलने के बाद अपलोड किए जा सकते हैं। तुलन पत्रक का पूर्ण बंडल अपलोड करने की आवश्यकता नहीं है। Certificate of Financial Turn Over: At the time of submission of bid, contractor may upload Affidavit / Certificate from CA mentioning Financial Turnover of last 5 years or for the period as specified in the bid document and further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids. There is no need to upload entire voluminous balance sheet.
25.	ठेकेदार को प्रत्येक वस्तु की दर कोट करना सुनिश्चित करना चाहिए। आंकड़ों में दर उद्धृत करने के लिए बनाया गया कॉलम स्काई ब्लू रंग में दिखाई देता है। किसी भी सेल का चयन करते समय एक चेतावनी अनिवार्य रूप से ऐसी सभी कोशिकाओं को किसी भी मात्रा से भरने के लिए प्रकट होती है, जिसमें "0" (शून्य) शामिल है। नोट: निविदा जमा करने से पहले संभावित एजेंसियों को सभी एनआईटी मानदंडों को पूरा करने के लिए खुद को संतुष्ट करना होगा। निर्धारित मानदण्डों को पूरा न करने वाली एजेंसियों की निविदा पर विचार न करने का अधिकार विभाग के पास सुरक्षित है। Contractor must ensure to quote rate of each item. The column meant for quoting rate in figures appears in SKY BLUE colour. While selecting any of the cells a warning appears to mandatorily fill all such cells with any value, including "0" (ZERO). Note: Prospective agencies shall satisfy themselves of fulfilling all the NIT criteria before submission of tender.

	Department reserves the right of non-consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.
26.	त्रिचरणीय प्रणाली में बोली की स्थिति में और यदि संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करने के इच्छुक हैं तो यह आवश्यक होगा कि वे संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करें। यदि नहीं प्रस्तुत की जाती है तो पूर्व में जमा की गई बोली को अमान्य हो जाएगी। In the case of bids in three stage system and if it is desired to submit revised financial bid then it shall be mandatory to submit revised financial bid. If not submitted then the bid submitted earlier shall become invalid.
27.	विभाग के पास यह अधिकार है कि वे बिना कोई कारण बताए किसी संभावित आवेदन को स्वीकार करे या अस्वीकार करे The Department reserves the right to accept / reject any prospective application without assigning any reason thereof.
28.	आयकर की कटौती चालू एवं अंतिम बिल में से वर्तमान दरों के अनुसार की जाएगी। जीएसटी के लिये टीडीएस की कटौती चालू एवं अंतिम बिल में से वर्तमान सरकारी नियमों के अनुसार आयकर की कटौती के अतिरिक्त की जायेगी। Income tax shall be deducted from running bills and final bills as per the prevailing rates. TDS for GST as per prevailing govt. rates shall also be deducted from running bills and final bills in addition to income tax.
29.	एजेंसियों की छठनी भारी पानी संयंत्र कोटा द्वारा गठित विशेषज्ञों की तकनीकी मूल्यांकन समिति द्वारा उनके प्रत्ययो एवं किए गए कार्यों के निरीक्षण के माध्यम से की जाएगी। Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of experts, constituted by Heavy Water Plant Kota.
30.	पार्टी द्वारा भुगतान किया गये EPF & ESI यथा लागू, के सबूत प्रस्तुत करने प्रतिपूर्ति की जायेगी। EPF & ESI as applicable shall be reimbursed on production of proof that the same has been paid by the party.
31. a	बाद में यह पता चलता है कि आवेदक द्वारा दी गई कोई सूचना गलत है तो उन्हें टेंडरिंग / भाषासंको में कार्य करने से वंचित कर दिया जाएगा। IF ANY INFORMATION FURNISHED by the applicant is found to be incorrect at a later stage, they shall be liable to be debarred from tendering / taking up works in HWPK.
31. b	ठेकेदार को वस्तु और सेवा कर (जीएसटी) के तहत पंजीकृत होना चाहिए और कार्य सीमा के अनुसार लागू जीएसटी का ठेकेदार द्वारा संबंधित कर अधिकारियों को भुगतान किया जाएगा। Contractor should be registered under Goods & Services Tax (GST) and GST as applicable as per the extent order on work shall be paid by the contractor to concerned tax authorities.
32.	उद्धृत दरों में जीएसटी शामिल होगा तथा जीएसटी ठेकेदार द्वारा देय होगा और विभाग इस संबंध में किसी भी दावे का विचार नहीं करेगा। The quoted rates shall be inclusive of GST and GST shall be payable by the contractor and department will not entertain any claim whatsoever in this respect
33.	उद्धृत दरें सभी सामग्रियों, श्रमशक्ति, उपकरण/मशीनरी/ परिवहन आदि सभी वस्तुओं जो संतोषजनक कार्य परा करने के लिए आवश्यक होगा और प्रस्ताव प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि के आधर पर लागू होनेवाले सभी करों, शुल्कों और लेवी जैसे श्रमिक सेस, सीजनियोज़ा, जीएसटी आदि शामिल होंगे। The Rates quoted shall be inclusive of all material, men, equipment/plant/machinery, Transport etc. required for satisfactory completion of work in all respects and should be inclusive of all taxes, duties and levies like labour cess, seigniorage, and GST etc. as applicable as on last date of submission of offer.
34.	संभावित एजेंसियां स्वयं इस बात से संतुष्ट हो जाएं कि उन्होंने निविदा प्रस्तुत करने से पूर्व एनआईटी के सभी मापदंडों को पूरा कर लिया है। विभाग के पास यह अधिकार है कि निर्धारित मापदंडों को पूरा न करने वाली एजेंसियों की निविदाओं पर विचार नहीं कर सकता है। PROSPECTIVE AGENCIES SHALL SATISFY THEMSELVES OF FULFILLING ALL THE NIT CRITERIA BEFORE SUBMISSION OF TENDER. Department reserves the right of non consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.
35.	बोली प्रस्तुत करने की अवधि के अंदर स्कैन एवं अपलोड किए गए दस्तावेजों की सूची List of Documents to be scanned & uploaded within the period of bid submission:
a)	सीए द्वारा प्रमाणित वित्तीय टर्न ओवर Financial Turn Over certified by CA
b)	सीए द्वारा प्रमाणित लाभ एवं हानि विवरण Profit & Loss statement certified by CA
c)	नवीनतम बैंक सोल्वेंसी प्रमाण अथवा नेटवर्थ प्रमाण पत्र Latest Bank Solvency Certificate or Net worth Certificate
d)	गत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेंसी के लिए कार्य किया गया है ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि. List of SIMILAR WORKS completed in last 7 years indicating: I) Agency for whom executed II) Value of Work, III) Stipulated and actual time of completion.
e)	वर्तमान में किए गए कार्यों की सूची जिसमें इनका उल्लेख हो i) एजेंसी का नाम ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि. List of SIMILAR WORKS in Hand indicating: I) Agency II) Value of Work, III) Stipulated time of completion / present position.
f)	निर्माण संयंत्रों एवं मशीनरी की सूची List of Construction Plants and Machinery
g)	तकनीकी स्टाफ की सूची List of Technical Staff

36.	प्रमाण पत्र Certificates:
a)	पंजीकरण प्रमाण पत्र यदि कोई है तो Registration certificate, if any
b)	कार्य अनुभव/कार्य-निष्पादन प्रमाणपत्र Certificates of Work Experience / Performance Certificates
c)	जी.एस.टी, ई.पी.एफ एवं ई.एस.आई.सी पंजीकरण प्रमाण पत्र GST, EPF & ESIC registration certificate
d)	पैन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration
e)	ईएमडी EMD
f)	मूल प्रमाण पत्रों की स्कैन प्रति अपलोड की जाए (Scanned copy of original certificates to be uploaded)
37.	<p>कार्य हेतु बोली, तकनीकी बोली खुलने की दिनांक से एक सौ बीस (120) दिनों की अवधि के लिए स्वीकृत किए जाने के लिए खुली रहेंगी। यदि कोई बोलीकर्ता उक्त अवधि या स्वीकृति पत्र जारी होने से पूर्व, जो भी पहले हो या बोली की शर्तों और निबंधनों में किसी भी प्रकार का परिवर्तन करता है जो विभाग को स्वीकार्य नहीं है तो सरकार, किसी प्रकार के अन्य अधिकार या उपाय में प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, यथापुर्वोक्त जमा बचाना की 50 प्रतिशत राशि जप्त करने के लिये स्वतंत्र है। यदि ठेकेदार निर्धारित अवधि के भीतर निर्धारित निष्पादन गारंटी प्रस्तुत करने में विफल रहता है, तो बचाना राशि बिना किसी सूचना के राष्ट्रपति को स्वतः ही जप्त कर ली जाएगी। इसके अलावा दोनों मामलों में बोलीदाताओं को कार्य की पुनर्निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।</p> <p>The bid for the works shall remain open for acceptance for a period of One hundred Twenty (120) days from the date of opening of Technical bid. If any bidders withdraws his bid before the said period or issue of letter of acceptance, whichever is earlier, or makes any modifications in the terms and conditions of the bid which are not acceptable to the department, then the Government shall, without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% of the said earnest money as aforesaid. If contractor fails to furnish the prescribed performance guarantee within the prescribed period, the earnest money is absolutely forfeited to the President automatically without any notice. Further the bidders shall not be allowed to participate in the rebidding process of the work in both the cases.</p>
38.	<p>भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी न्यूनतम या किसी अन्य प्रकार की बोली को स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं होंगे और वे प्राप्त की गई किसी भी बोली या सभी बोलियों को बिना कोई कारण बताए अस्वीकार करने का अधिकार रखते हैं। ऐसी सभी बोलियां, जो विनिर्दिष्ट शर्तों को पूरा नहीं करतीं या जो किसी भी प्रकार से अपूर्ण हों या जिसमें कोई शर्त हो या जिसमें कोई शर्त छूट की मांग हो, को अस्वीकार कर दिया जाएगा।</p> <p>The competent authority on behalf of the President of India does not bind itself to accept the lowest or any other bid and reserves to itself the authority to reject any or all the bids received without the Assignment of any reason. All bids in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any Condition including that of conditional rebate is put forth by the bidders shall be summarily rejected.</p>
39.	<p>कार्यदिश प्राप्त होने पर ठेकेदार द्वारा उस कार्य के लिये नियोजित किये जाने वाली सभी मैनपावर /कार्मिकों के बिबरण कार्य प्रारम्भ करने से पहले प्रस्तुत किया जायेगा। कार्य पूरा होने की अवधि तक नियोजित किये जाने वाले कार्मिकों का समूह अपरिवर्तनीय तथा यदि कार्य के बीच में किसी कार्मिक के स्थान पर दूसरा कार्मिक रखा जाता है तो इसके लिये मुख्य नियोजक का पूर्व अनुमोदन लेना होगा।</p> <p>On receipt of work order, the contractor shall intimate the details of manpower/workers to be engaged for the job before commencement of job. The same group of workers shall be deputed for the entire period of job till completion and any replacement in between shall be with the prior approval of Principle Employer.</p>
40.	<p>भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी बोली स्वीकार करने का स्वयं अधिकार रखते हैं और उनके पास किसी भी बोली को पूर्णतः अथवा अंशतः स्वीकार करने का अधिकार है तथा ठेकेदार उस कार्य को कोट की गई दर पर करने के लिए बाध्य होंगे।</p> <p>The competent authority on behalf of President of India reserves to himself the right of accepting the whole or any part of the bid and the bidders shall be bound to perform the same at the rate quoted.</p>
41.	<p>यह नोटिस आमंत्रण सूचना संविदा दस्तावेज का एक भाग है। सक्षम प्राधिकारी द्वारा बोली स्वीकृत करने पर सफल बोलीकर्ता/ठेकेदार कार्य शुरू करने की निर्धारित दिनांक से 15 दिनों के अंदर सविदा, जिसमें नोटिस आमंत्रण बोली, अतिरिक्त शर्तें विनिर्देशों और ड्राइंगें यदि बोली आमंत्रण के समय यथाअपलोडित, बोली का एक भाग है, और बोली जमा करने के समय ऑनलाइन कोट की गई दरें और उस संबंध में स्वीकृति और इसके संबंधित पत्राचार शामिल हैं, पर हस्ताक्षर करने होंगे।</p> <p>This notice inviting Bid shall form a part of the contract document. The successful bidder/ contractor, on acceptance of his bid by the Accepting Authority shall within 15 days from the stipulated date of start of the work, sign the contract consisting of:- The Notice Inviting Bid, all the documents including additional conditions, specifications and drawings, if any, forming part of the bid as uploaded at the time of invitation of bid and the rates quoted online at the time of submission of bid and acceptance thereof together with any correspondence leading thereto.</p>


 (पी. सतीश P. Satish)

महाप्रबंधक General Manager

भारत के राष्ट्रपति की ओर से और उनके लिए for and on behalf of the President of India